Porównanie tłumaczeń Wyjścia 24:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i ujrzeli\* Boga Izraela,\*\* a pod Jego stopami jakby coś wykonanego z płyty szafiru, w swej przejrzystości jak samo\*\*\* niebo.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) ujrzeli, <x>20 24:10</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Wg G: miejsce, na którym stał Bóg Izraela, καὶ εἶδον τὸν τόπον οὗ εἱστήκει ἐκεῖ ὁ θεὸς τοῦ Ισραηλ. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Lub: jak substancja nieba, <x>20 24:10</x>L. [↑](#footnote-ref-4)